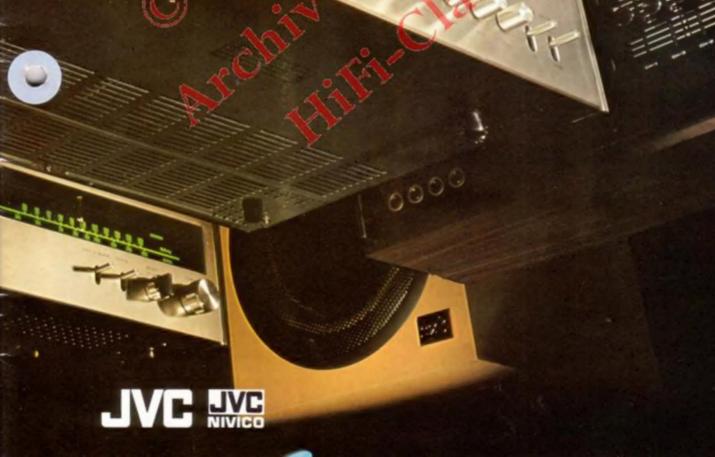
High fidelity CATALOGUE



#### 4-Kanal-Klang

Fortschritte auf dem Gebiet der Tontechnik hinsichtlich der möglichst getreuen Wiedergabe des Originalklangs wurden hauptsächlich durch die Steigerung der Anzahl der Kanäle erzielt. Ursprünglich gab es nur monofonen Klang. Eine neue Dimension eröffnete die Einführung der Stereofonie. Der stereofone Klang entstamnt zwei voneinander unabhängigen Lautsprechern, und dies ist eine bedeutsame Verbesserung. Allerdings kann auch damit keine vollkommene Konzertsaalatmosphäre nachgeahmt werden. Ein derartiges Klangniveau wurde erst mit der Einführung des 4-Kanal-Klangs möglich. 4-Kanal-Klang ist ohne weiteres mit Hilfe von Magnetbandgeräten realisierbar. Da jedoch Schallplatten immer noch eine nicht zu unterschätzende Klangquelle darstellen, mußte eben 4-Kanal-Klang auch auf Schallplatten verfügbar werden. CD-4 ist hierfür das einzige System, mit dessen Hilfe dies erreicht wird.

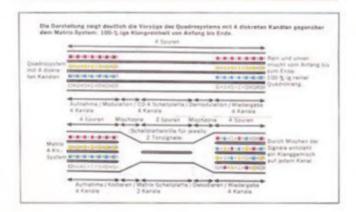
### Entwicklung von CD-4

Die Entwicklung von CD-4 ist kein Zufallsergebnis, sondern vielmehr das Ergebnis eines intensiven Forschungsprogramms von JVC-NIVICO und dessen nicht enden wollender Bemühungen um die immer bessere Reproduktion der Studioverhältnise im Wohnzimmer Während der Entwicklung von CD-4 wurden von JVC-NIVICO meh als 90 Patente angemeldet. Während des einen Jahrs der Einführung von CD-4 in Japan ging die Entwicklung weiter, und weitere Patente wurden angemeldet.

#### Schallplatten-Demodulator für CD-4

Das einzige Teil, das zum Abspielen von CD 4-Schallplatten zusätzlich benötigt wird, ist der demodulater. Wührend des Abspielens von CD 4-Schallplatten stehen die beiden Stanale wie bei der regulüren 2-Kanal-Stereofonie zur Verfügung Dies können sogar von einem herkömmlichen Stereo-Verstärker in 2-Kanal-Ausführung vera baitet werden. Insofern ist das CD 4-System kompatibel, Man hört jedoch nur die beiden regulären NF Kanale, da die frequenzmodulerten HF-Kanale für das menschliche Ühr nicht wahrnehmbar sind. Erst der Demodulator trenot die NF- und HF-Kanale voneinander und





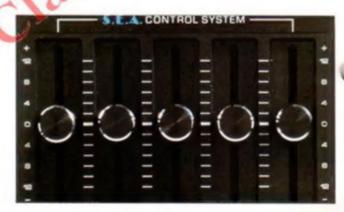
dekodiert das frequenz modulierte Signal aus jedem HF- Kanal, Mit den aus den HF-Kanalen gewonnenen Signalen werden der vordere und der hintere Kanal angesteuert. Kennzeichen von CD-4 ist, daß alle 4 Signale auf dem Weg von der Aufnahme bis zur Wiedergabe praktisch getrennt bleiben. Der kürzliche entwickelte Demodulator 4DD-5 erfüllt die entscheidende Aufgabe; in Verbindung mit einem 4-Kanal-verstärker und 4 Lautsprechern bzw. – boxen entsteht auf diese Weise raumfüllender und zugleich lebendiger 4-Kanal-Klang.

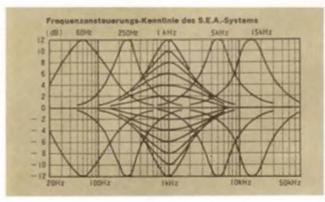
#### Schallplatten

Da sich die für das 4-Kanal-System CD-4 geschaffenen Schallplatten ebensogut für die Wiedergabe mit einer 2-Kanal-Anlage eignen, geht das Bestreben von BCA dahin, die Schallplattenherstellung auf diesen Typ umzustellen in Verbindung mit der Herstellung von CD-4-Schall-platten durch JVC-NIVICO bedeutet dies, daß innerhalb kurzer Zeit ein zeichhaltiges Angebot von geeigneten Schallplatten mit 4-Kanal-Klang verfügbar sein wird.

### Klangeffekt-Verstärke

Eine einzigartige Errungenschaft von JVC-NIVICO und die bestmögliche Form der Klangbeeinflussung. Die herkömmlichen Einstellmöglichkeiten erfassen lediglich die hohen und die tiefen Frequenzen des Spektrums. Ahnlich wie bei professionellen Einrichtungen wird bei SEA das Klangspektrum in 4, 5 oder 7 verschiedene Bereiche (von Gerätetyp zu Gerätetyp unterschiedlich) unterseut, so da jeder dieser Bereiche unabhängig beeinflußt werden kann. Hierdurch ergibt sich eine bedeutend vergrößerte Flexibilität. Die Kompensation unervunschter Effekte der jeweiligen Reumakustik kann wesentlich genauer erfolgen, und die Variationsmöglichkeiten sind au erordentlich vielfältiger als bei den herkömmlichen Möglichkeiten, Nicht nur Unterschiede in den Raumakustik, sondern auch in die Aufnahmetechnik, in den Eigenschaften der Stereo-Anlage www.konnen mit SEA auf einfache Weise ausgeglichen werden. Danuber Innaus besteht die Gelegenheit, sich mit Hilfe von SEA eine den eigenen Vorstellungen entsprechende Klangwelt zu scheffen,









### 4VR-5456

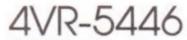
UKW/MW-Empfänger für 2-Kn, und 4-Kn, Übertragungen – 260W mit eingebautern Demodulator CD-4

Ein großzügig ausgestatteter Rundfunkempfänger im 4-Kanal-System; zur Zeit das einzige Modell im Handel, das so vielseitig für 4-Kanal-Übertragungen eingerichtet ist: eingebauter Demodulator CD-4 selektive Klangregelung (S.E.A.) sowie zwei verschiedene Matrix-Detektorschaltungen. Aufgrund dieser über aus fortschrittlich konzipierten Ausstattung ist es möglich, Rundfunksendungen und Schallquellen jeder Art im 4-Kanal-System mit diesem Empfänger wiederzugeben und uszulsteuern – dazu gehören alle bereits angebatenen Schallplattensysteme wie EV., OS. SU RCA, QUADRADISC und CD-4. Ferner komen Stereo-Darbietungen in quadrophonischem Klangeffekt, also über 4-Kanale, wiedergegeben werden.

Mit einem zweiten selektiven Klangregler läßt sich die Tongestaltung jeder einzelnen Gruppe der hinteren Lautsprecher getrennt einstellen.

Das Modell 4VI-5456 bietet ungewöhnlich zahlreiche Variationsmöglichkeiten; so können bis zu
acht verschiedene Lautsprecher, zwei 4-Kn,Tapedecks und andere Zusatzgeräte angeschlossen
werden. Bei ünfachem Stereo-Betrieb wird die
Versorgung der Lautsprecher durch spezielle
BT4-Schaftkreise verdoppelt. 18 x 51,6 x 40 4 cm
(his 8 x T), Gewicht 20 kg





UKW/MW-Empfänger für Stereo und Quadro – 170W mit eingebautem Demodulator CD-4

Auch dieses JVC Modell ist ein Rundfunkempfängerim 4-Kanal-System. Der eingebaute Demodulator CD-4 dekodiert die Signale quadrophonischer Aufzeichnungen und Sendungen und ermöglicht ferner die Wiedergabe von Stereo-Schallquellen im Quadro-Effekt.

Zur besonderen Ausstattung gehört auch das von JVC entwickelte S.E.A.-System zur selektiven Klangregelung der fünf Einzelbereiche des Klangspektrums. Ein zusätzlicher kondensatorloser Endverstärker liefert verzerrungsfreie Ausgangssignale in ungekannter Klangreinheit. Der Ausgang ist mit einer speziellen Schutzschaltung ausgerüstet, durch die plötzliche Stromspitzen abgeleitet werden; auf diese Weise werden Lautsprecher und Transistoren geschont. Der hochempfindliche UKW-Tunerteil besitzt bereits einen Ratiodetektor, für den Empfang von UKW-Rundfunksendungen im 4-Kanal-System.

An das Modell 4VR-5446 lassen sich 8 Lautsprecher und 2 Tapedecks anschließen. Das formschöne Nußbaumgehäuse krönt die technische Eleganz dieses fortschrittlichen Gerätes. 16,2 x 50,8 x 39 cm (H x B x T), Gewicht 15,8 kg





### 4VR-5436

UKW/MW-Empfänger für Stereo und Quadro - 140W mit eingebautem Demodulator CD-4

Dieser hochempfindliche Rundfunkempfänger ist bereits heute für die quadrophonische Klangfülle von morgen ausgerüstet. Durch den eingebauten 4-Kanal-Demodulator ist es möglich, CD-4-Schallplatten (mit vier diskreten Kanalen) sowie Quadro-Platten anderer Systeme wie EV, QS und SQ über diesen fortschrittlich konzipierten Empfänger von JVC abzuspielen. Ferner lassen sich auch Stereo-Schallquellen im quadrophonischen Klangeffekt wiedergeben.

Die normale Lautstärke läßt sich aufgrund transformatorloser Spezialschaltungen (BTL) ohne Schwierigkeiten verdoppeln. Unzählige Variationsmöglichkeiten der Klangfarbe beitet die von JVC entwickelte selektive Klangregetung S.E.A., Die Empfindlichkeit im UKW-Berden (Egt bei 2,0 pV (prakt. Wert). Das Nußbaumgehäuse besticht durch seine Eleganz. 16,2 x 50,8 x 39 cm (H x B x T), Gewicht 14,3 kg



# 4VR-1006

Quadro/Stereo-Empfänger für UKW und MW – 64W mit eingebautem Demodulator CD-4

Ein Modell für die Quadrophonie: im 4-Kanal-System mit eingebautem Demodulator CD-4, Mit diesem Gerät können die in absehbarer Zeit zu erwartenden Quadro-Rundfunksendungen ohne empfangen Zusatzgeräte Weitere werden. Möglichkeiten Wiedergabe sind: die quadrophonischer Schallplatten der Systeme JVC CD-4 und RCA QUADRADISC sowie Matrix-Aufzeichnungen im 4-Kanal-System; ferner die Wiedergabe von Stereo-Schallquellen im Quadro-Effekt.

Alle Musikgeräte mit 2 und 4 Kanälen lassen sich an das Modell 4VR-1006 anschließen, Alle erdenklichen Eingangs- und Ausgangsbuchsen sowie Bedieungsnelemente sind vorhanden.

Ein hochwertiges Modell für quadrophonische Klangfülle. 14,9 x 54,3 x 45,7 cm (H x B x T), Gewicht 12,2 kg







# VR-5535L

Stereo-Empfänger für UKW/MW/LW

mit selektiver Klangregelung Anschlußbuchse für 4 Kanal-Dekoder

Bei seiner Vielseitigkeit, Leistungsfähigkeit und Einrichtung für 4-Kanal-Empfang ist dieses Modell von JVC ungewöhnlich preisgünstig. Der Empfänger ist in der hochempfindlichen UKW-Vorstufe mit einem Feldeffektransistor und ferner mit einem 3-gängigen Abstimmdretiko bestückt. Der Verstärkerteil mit Jortschriftlich konzipierter OCL-Schaltung sichert einen verzerrungsfreien Ausgang mit einer Leistung von bis zu 34W eff. pro Kanal bei 8 Ohm Impedanz. Das von JVC entwickelte und patentierte SEA-System zur selektiven Klangregelung ermöglicht große Variationsmöglichkeiten der Klangfarbe durch getrennte Einstellung fünf verschiedener Klangbereighe Bei Bandaufnahmen ist Tonmischen über Mikronhon durchaus möglich.

Tonmischen über Mikrophon durchaus möglich. Mit der vorhanderen Anschlußbuchse für einen 4-Kanal-Dekoder ist das Gerät "empfangsbereit" für künftige Odedro Sendungen. Als Überlastungsschutz besitzt dieser Empfänger einen Schutzschaltkreis, der bis Spannungsspitzen automatisch in Funktion tritt. 15.8 x 44,8 x 32,4 cm (H x B x T), Gewicht 10.8 kg



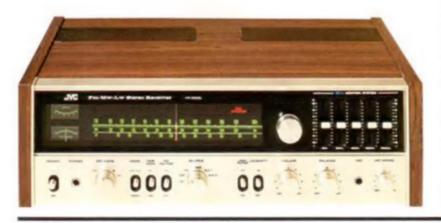


Stereo-Empfänger für UKW/MW/LW mit selektiver Klangregelung Anschlußbuchse für 4-Kanal-Dekoder

Liebhaber von Stereo-Musik finden bei diesem Modell alle Raffinessen vor, die sie wünschen — trotz mittlerer Preislage. Ein Tischgerät für Netzbetrieb mit hochempfindlichen UKW-, MW- und LW-Bereichen und hervorragenden Empfangseigenschaften, sogar bei 4-Kanal-Sendungen. Sobald UKW-Sendungen über 4 diskrete Kanāle Wirklichkeit werden, braucht nur ein entsprechender Dekoder für 4 Kanāle eingesteckt zu werden — der Empfänger selbst ist bereits heute für Quadrophonie ausgelegt.

Zur Bestückung zählen u.a. ein Feldeffekttransistor, ein 3-gängiger Abstimmdrehko, zwei mechanische Filter und zwei integrierte Schaltungen. Zur Ausstattung gehören u.a. eine Feldstärkenanzeige und Abstimmanzeige für Kanalmitte, ferner die von JVC entwickelte selektive Klangregelung S.E.A. zur separaten Einstellung fünf verschiedener Klangbereiche.

Bei Bandaufnahmen besteht die Möglichkeit für Tonmischen über Mikrophon. Es können zwei Lautsprechergruppen angeschlossen und betrieben werden. Vor- und Endverstärker lassen sich getrennt voneinander betreiben. 15,6 x 47,3 x 32,4 cm (H x 8 x T), Gewicht ca. 10 kg



### VR-5515L

Stereo-Empfänger für die Bereiche UKW/MW/ LW mit Anschlußbuchse für 4-Kanal-Dekoder

Dieses Modell ist "empfangsbereit" für den Tag, an dem auch UKW-Sendungen über 4 diskrete Kanäle ausgestrahlt werden Eine Anschliß buchse für einen 4-Kanal-Adapter ist vorhanden. Bis dahin ist das Modell VR-5515L ein hervorragender Stereo-Empfänger mit einer Dauertonleistung von 20W pro Kanal an 8 , sehr empfindlicher UKW-Abstimmung, Empfangsteil für den LW-Bereich, mit fortschrittligh konzipierten Schaltkreisen sowie allen üblichen Eingangsbuchsen, Ausgangsbuchsen und Bedienungselementen Klang-2ur wnd. Lautstärkeeinstellung.

Durch einen Spezialschalter ist es möglich, Vor und Hauptverstärker getrennt voneinander zu betreiben. Bei Bandaufnahmen ist auch Tohmischen über Mikrophon ohne weitere möglich 15,6 x 45,1 x 32,4 cm (H x B x T), Gewicht 9,5 kg

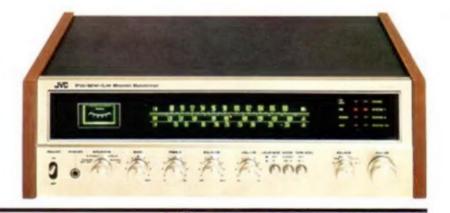


### VR-5505L

Stereo-Empfänger für die Bereiche UKW, MW, LW - 40W

Ein solider "Grundstein" für alle, die sich nach und nach eine komplette Stereo-Anlage aus vershiedenen Hi-Fi-Bausteinen zusammenstellen möchten. Bei einer Ausgangsleistung von 20W pro Kanal und 4 Ohm Impedanz ist es möglich, eine Gruppe mittelstarker Lautsprecher mit diesem Gerät zu betreiben. Der hochempfindliche Tunerteil für die Bereiche UKW, MW und LW besitzt eine lineare UKW-Skala sowie eine sehr präzise Abstimmanzeige. Zur inneren Bestückung gehören u.a. ein dreigängiger Abstimmdrehko, ein Vorstufen-Siliziumtransistor sowie ein 4-teiligermechanischer Filter in der ZF-Stufe.

Neben allen üblichen Bedienungselementen ist auch ein Loudeness-Schalter vorhaden zur Einstellung der gehörgerechten Lautstärke bei niedrigem Tonpegel. 14,6 x 47 x 33 cm (H x B x T), Gewicht 8 kg







### 4VN-99C

Leistungsstarker und flexibler 4-Kanal-Verstärker

Die insgesamt 280 W Musikleistung machen den Verstärker 4VN-990 tatsächlich zu einem äußerst leistungsfähigen Gerät. An der Rückseite befinden sichlAnschlußmöglichkeiten für eine Vielzahl von Geräten. An der Frontseite befinden sich sämtliche Bedienungselemente, die zur Erzielung eines vollkænmenen Klangeindrucks nötig sind. Hierzu gehören 4 Aussteuerungsinstrumente mit 4 Voneininder unabhängigen Einstellern, Funktionswahlschalter für Mono- und Stereo-Betrieb sowie zwei Arten von SFCS (4-Kanal-Simulation; eine Idee von JVC-NIVICO), ein fünfteiliger Klangeffekt-Verstärker für optimale Klangeinstellang, ein Einsteller für die rückwärtige Lautstärke sowie ein Dämpfungsschalter, der die Lautstärke unter –20 dB hält. Abmessungen: 13,7 x 42,2 39,7 cm (H x B x T); Gewicht: 16 kg.





# 4VN-880

Transistorisierter Vollverstärker für 4 Kapaie / 240 W

fin außerst leistungsstarker Verstärker mit 4 Kanäien mit dem Sie für viele Jahre "vorn liegen". Alle Teilsysteme getrennt bedienbar: die Haupt- und Vorverstärker, Aussteuerungsanzeigen, Pegeleinsteller, Der Raumklang-Composer (SFCS) zaubert quadrophonische Klangfülle aus Schallquellen, Für reine Stereo-Darbietungen steht durch BTL-Schaltung die doppelte Leistung zur Verfügung. Getrennte Überlastungsschutzschaltungen für Verstärker und Lautsprecher, Phono-Eingangsbuchse mit Impedanz-Einstellmöglichkeit; Fernbedienungsbuchse für Balance, 13,7 x 41,9 x 36,2 cm (H x B x T); Gewicht 12kg





### 4VN-550

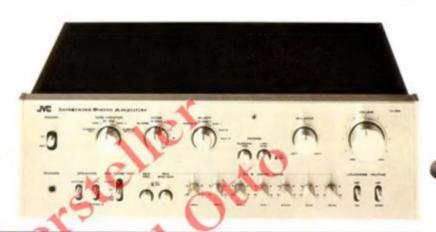
Transistorisierter Vollverstärker für 4 Kanäle / 96 W

Ein technisch ausgereiftes Modell für räumliche Klangfülle — ein hochwertiges Herzstück für jede Stereo/Quadro-Anlage. Durch BTL-Schaltungen steht für reine Stereo-Programme (2 Kn.) die dop, elte Leistung zur Verfügung. Das SFCS-System, ein Raumklang-Composer, gibt normalen Stereo-Programmen quadrophonische Klangwirkung. Dieser Verstärker ist für 4 Kanäle ausgelegt und besitzt Anschlüsse für: Audio-Eingänge, Audio-Ausgänge, Balance-Fernbedienung, Kopfhörer (4 Kn.). Ferner sind unabhängige Pegeleinsteller sowie ein Loudness-Regler vorhanden. Unliebsames Zischen, insbesondere von Tonbändern, wird ausgefiltert. 13,7 x 39,4 x 30,5 cm (H x B x T); Gewicht 8,4 kg

### VN-900

Transistorisierter Vollverstärker mit SEA-System / 220 W

Dieses Modell wurde für Kenner geschaffen. Leistung 220 W. Mit den verschiedensten Eingangs und Ausgangsbuchsen für Geräteanschluß ist es das Herzstück einer leistungsstarken und empfindlichen Stereo-Anlage. Die siebenteilige selektive Klangregelung (SEA) bietet ungeahnte Klangvariationsmöglichkeiten, die es Baußerhalb professioneller Tonstudios bisher nicht gab. Selbst ein Raumklangeffekt ist weitgehend erreichbar. JVC NIVICO entwickelte einen zuverlässigen Überlastungsschutz für dieses Modell, Grenzfrequenzfilter verhüten Störgeräusche extremer Tonlagen. Ein wirkliches Meisterstück! 13,8 x 42,0 x 33,3 cm (H x B x T); Gewicht 12,8 kg



# VN-700

Transistorisierter Vollverstärker mit SEA-System / 140 W

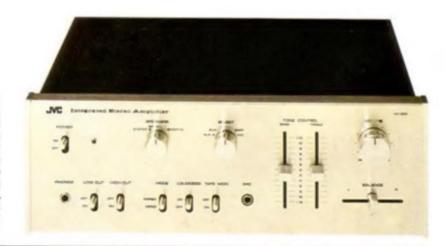
Mit einer Leistung von 140 N reicht dieser Verstärker für jeden Raum aus. Alle Storeo-Geräte können angeschlossen werden, Perner sind Anschlußbuchsen für einen weiteren Verstärker und ein 4-Kanal-Gerät vorhanden. Die An der Quadrophonie kann beginnen! Ein Überlastungsschutz verhütet Schaden durch Stromstöße, Durch Anschlußbuchten für zwei Tonbandgeräte sind sogar Tonschnitte möglich. Weitere Vorzüge sind ein Loudness Regler, Grenzfrequenzfilter sowie eine Taste für Lautstärke-Abschwächung um etwa –20 d8 – sehr nützlich bei Telefonanrufen. 13,8 x 42 0 x 33,3 cm (H x B x T): Gewicht 11 kg

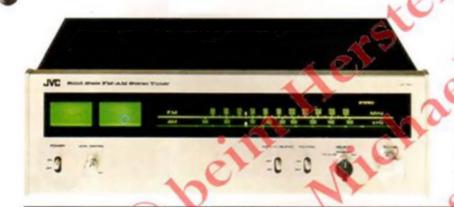


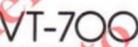
# VN-300

Transistorisierter Vollverstärker / 60 W

Blockenreiner Stereoklang erfüllt den Raum, sobald dieses Modell eingeschaltet wird. Die Flachbahnregler für Höhen und Tiefen rasten in 2 dB-Abständen ein und bieten Einstellmöglichkeiten über ± 12 dB. Lautsprechersysteme können über Lautsprecherschalte nach Wahl eingeschaltet werden. Störgeräusche durch Grenzfrequenzen werden ausgefiltert. Ein Überlastungsschutz sichert Lautsprecher und Bausteine vor Stromstößen, Anschlußbuchse; für Klangverstärkung und Bandaufnahmen über Mikrophon. 14 x 39,4 x 30,5 cm (H x B x T); Gewicht 7 kg







#### Transistorisierter Stereo-Tuner für die Bereiche UKW/MW

Dieser Tuner paßt in jede hochwertige Stereo-Anlage, insbesondere in Verbindung mit einem Vollverstarker von JVC NIVICO. Er bietet sehr guten Empfang von Stereo-Sendungen und ist voll ausgelegt für künftige Quadro-Sendungen, für deren Empfang ein Vierkanal Dekoder an die vorhandene Buchse anzuschließen ut. Höchste Empfindlichkeit durch FET-Schaltung und 4 Mehrfachabstimmkondensatoren; harvorragende Trennschärfe durch 2 IS und 4 mechanische Filter in der ZF-Stufe; Fremdspannungsabstand 0,8 dB; bequeme Abstimmung Stillabstimmung bei UKW; Anschluß für eine Außenantenne von 300 Ohm oder 75 Ohm. 13,7 x 42,5 x 31,8 cm (H x B x T); Gewicht 7,5 kg



### VT-500

#### Volltransistorisierter Tuner-UKW/MW Stereo

Elegante Form – hohe Empfindlichkeit – große Einstellmöglichkeiten. Ein Glanzstück für jede Stereo-Anlage!

UKW-Stillabstimmung, Die Abstimmung erfolgt sehr bequem mi Hilfe der übersichtlichen Skala, der Abstimmenzeige und des magischen Auges, das bei genauer Senderwahl aufleuchtet, Die UKW-ZF-Stufe ist mit zwei Keramik-Doppelfiltern versehen, Für künftige Quadro-Rundfunksendungen ist eine Spezialbuchse für den Anschluß eines Vierkanal-Dekoders vorhanden. Ferner stehen zwei Buchsen für Außenantennen von 300 Ohm und 75 Ohm zur Verfügung. 14,3 x 38,1 x 30,5 cm (H x B x T); Gewicht 7 kg

#### VL-8

#### Studio-Plattenspieler mit zwei Geschwindigkeiten

Das Modell VL-8 erfüllt alle Forderungen einer erstklassigen Stereo-Darbietung sowohl im 2-Kanalals auch im 4-Kanal-System, Durch den Einbau eines bürstenlosen Gleichstrom-Servomotors konnten die Gleichlaufschwankungen auf weniger als 0,05% eff. reduziert werden bei einem Signal: Rausch-Verhältnis von 60dB. Der äußere Läufermotor mit Drehzahlregler und die eingebaute Stroboskopanzeige ermöglichen bei diesem Plattenspieler eine präzise Feineinstellung der Umdrehungsgeschwindigkeit.

Der Universal-Tonarm ist statisch ausbalanciert und mit einer Antiskatingvorrichtung ausgestattet, so daß eine glatte Spurlage bei niedrigem Auflagedruck gewährleistet ist.

Dieses Modell eignet sich auch sehr gut zum Abspielen der neuentwickelten Quadro Platten; Jazu müßten das Tonabnehmersystem JVC 4MD-20X für 4 Kanâle sowie der Demodulator 4DD-5 verwendet werden. 19,1 x 49,2 x 41,3 cm (H x B x T), Gewicht 10 kg



# **SRP-473E**

Vierkanal-Plattenspieler - Modell "Startklar"

Ein Präzisionsgerät mit Riemenantrieb, 2 Geschwindigkeiten, automat. Tonarmlift und glatter Spurlage; das bedeutet: sauberster Kontakt Rille/Nadel bei niedrigem Auflagedruck. Einwandfreier Gleichlauf durch Riemenantrieb mit 4-poligem Synchromotor; 12"-Drehteller aus Alu-Guß. Ein Modell für Quadrophoniel Mit Tonabnehmer für Vierkanal-Abtastung; Signalkabel mit sehr niedriger Eigenimpedanz. Zum Abspielen der neu-entwickelten Quadro-Platten sind zusätzlich ein CD-4 Demodulator sowie eine Spezialnadel erforderlich. 18,4 x 46 x 37 cm (H x B x T); Gewicht 10 kg





## SX-3

Breitbandlautsprechersystem mit leicht gewofbtem Abstrahler

Rei der Formgestaltung und technischen Konstruktion dieses Lautsprechersystems wurden ganz neue Wege beschritten, Der Klang wird hier "halbkugelformig" erzeugt und abgestrahlt.

Die fortschrittich konzipierte, leicht gewolbte Kalottenmembran gewahrleistet einen breiten dynamischen Bereich von 500 – 20.000Hz. Das Systein erhalt u.a. einen Bariumferritmagneten sowie eine hitzebestandige Schwingspule Das Gehause at mit Glaewolle gefüllt und allseitig verschlossen; es ist kantenlos ausgeführt, um die Bielung von Storfrequenzen infolge Reflektion im Gehauseinnerren zu vermeiden. Der große Tieftoner ist als Konuslausprecher ausgebildet. Das formschöne ührbare in Nußbaum-oder Rusterlurnier erhoht noch die schalldampfende Wirkung der Inninauskleidung.

Die Grenzbelagtbarkeit des Modelles SX-3 liegt bei 50W, Des System eignet sich auch hervorragend für 4-Kanal Übertragungen, 52 x 31,5 x 29 cm (H x B x 1). Cowicht 13,3 kg



# GB-IE/ED

Rundstrahler mit 8 Einzellautsprechern/ Kugelcharakteristik

Umwerfend konzipiert – vielseitig – mit neuertiger Tonfülle! Überall ungeschmalerter Klang, ganz gleich, ob das System auf einem Stander oder an der Zimmerdecke angebracht wird. Vier Tieftoner und vier Hochtoner bestreichen einen Übertragungsbereich von 20-20.000 Hz bei kugelförmiger Abstrahlung. Die Granzbelastbarkeit liegt bei 80 W. In Verbindung mit einer Stereo-Anlage erzielen Sie mit diesem Modell eine unübertroffene Klangfülle. Durchmesser: 34,3 cm; Gewicht: 12 kg

### 532

Akustisch gedampftes 3-Wege-Lautsprechersystem

Mit einem Übertragungsbereich von 37-20-000 Hz und einer Grnezbelastbarkeit von 60 W eignet sich dieses Modell in Leistung und eleganter Formgestaltung für die wertvollste Stereo-Anlage. Es ist bestückt mit einem Tiefton-, einem Mittelton- und einem Hochtonlautsprecher und stellt die harmonische Abrundung zum Verstarker dar. Das Nu baumgehause ist allseitig verschlossen, nur die Frontplätte ist ebnehmbar zur Pegeleinstellung des Hochtoners. 54,6 x 33 x 23,8 cm (H x B x T); Gewicht 9 kg



# VS-5396

Akustisch gedampftes 2-Wege-Lautsprechersystem

Ein überaus gunstiges Lautsprechersystem zum Aufstellen in einer Bucherwand. Sein klarer Klang kann bis zu großen Lautstraken gesteigert werden Kombiniert sind hier ein Tieftoner und ein Hochtoner mit einem Übertragungsbereich von 40-20-000 Hz und einer Granzbelastbarkeit von 40 W. Ein Spitzenmodell dieser Klassel Das siegante Gehause in deiluxe-Ausführung ist auf meterne Wohnkultur abgestimmt. 47 x 26,7 x 21.6 cm (H x B x T) Gewicht 5,2 kg



# VS-5391

Akustisch gedampftes 2-Wege-Lautsprechersystem

Ein kompakter Lautsprecher mit einer Grenzbelastbarkeit von 30 W: also mehr, als in normalen Räumen erforderlich ist. Der Übertragungsbereich ist 50 20 000 Hz und reicht für die meisten Stereo-Verstarker aus. Ein hochwertiger Tieftoner und ein Konuslautsprecher in akustisch gedämpftem Gehause erreichen eine gute Leistung, wahrend die Aufmachung in Naturholz überall gut aussieht. 40,6 x 23,2 x 19 cm (H x B x T); Gewicht 3,6 kg







### 4DD-5

CD-4 Demodulator für Quadrophonie-Platten

Ein hochtertiger Baustein für Phono-Gerate mit 4 diskreten Kanalen, kompakt och leistungstark, umschaltbar Gradro/Stereo, mit großem Frequentumbing und großem Rauschaft tand, bei scharfer Kanaltrenning. Darüber hinaus ist dieser Demodulator ein unerlaßliches Zubchor zum Abspielen der neuartigen guadrophonischen Schallnigtten für vier diskrete Kanale 2,6 x 17,5 x 32,4 cm (H x B x T), Gewicht 2,3 kg





#### SEA-10

S.E.A. System zur selektiven Klangregelung in 5 Einzelbereichen

Ein Zosatzgerät für Stereoanlagen zur Klangregelung mit großten Variationsmöglichkeiten sowohl für Klangeffekte in den vorhandenen Raumlichkeiten Bwie auch für Darbietungen über angeschlossene Schallquellen

Das Klangspektrum umfaßt einen Frequenzumfang von 40Hz bis 15.000Hz und ist in 5 Bereiche mit separaten Regiern unterteilt. Dazu gehoren auch schaltbare Tiefen und Hohenregier für 40Hz/60Hz und 10.000Hz/15.000Hz

Der Anschluß des Modelles SEA-10 erfolgt direkt an die Stereoanlage. 13,4 x 19,1 x 25,4 cm (H x B x T), Gewicht 2,6 kg



#### ECA-102

Hallverstarker "Radarschirm"

Dieser Verstarker bringt einen Nachhall, wie er zuvor nur in professionellen Tonstudios möglich war. Die Halldauer ist für 0-3 Sek, einzustellen und wird durch ein grun/weißes Muster angezeigt. Bei Anschluß dieses Modelles an Ihren Stereo- oder Quadro-Verstarker konnen Sie Ihren Musikdarbietungen und -Aufnahmen genz neue Klangfarben hinzufugen. Bedienelemente für Tonmischen über Mikrophon vorhanden. Die Vielseitigkeit einer Stereo-Anlage kann mit diesem Hallverstarker sehr erweitert werden.  $14.9 \times 23.8 \times 34$  cm (H x B x T); Gewicht 4.5 kg

# 5944

Stereo-Kopfhorer, geeignet für 2-Kn.- und 4-Kn.-Systeme

Stereo-Darbietungen können zum bewußten h Genuß werden. Mit diesen Kopfhorern storen Sie niemanden. Der Klang über 2 oder 4 Kanale erreicht Sie unmittelbar. Die Trennscharfe innerhalb des Frequenzbereiches von 20 20 000 Hz ist erstklassig bei einem Klirrfaktor von nur 0,5% Der Klang kann nach Wunsch gestaltet werden. Der Kopfhorer besitzt einen Phasen-Umschalter, einen einstellbaren Kopfbugel, ist abwaschbar und wiegt nur 588 g.



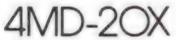
# 5911

Fernsteuereinheit

Dieses Zusatzgerat dient zur Einstellung der Gesuntlautstarke und der Balance bei Verstarkern und Rumfunkempfangern mit 4 Kenalen Es kann an folgende Modelle von JVC NIVICO ange schlossen werden 4VN 990, 4VN 880 4VN-500, 4VR 5456, 4VR 5446, 4VR 5436 und 4VR-1006. Sie konnen damet eine ganze quadrophonische Klangfulte vom Sessel aus dirigieren, 5,1 x 9 x 12,1 cm (H x B x T), Gewicht 453 g







Quadro/Stereo-Tonabnehmersystem

Dieser Abtaster wurde zum Abspielen von Quadrophonie-Schallplatten (mit 4 diskreten Kanalen) entwickelt, er liefert auch bei Verwendung üblicher Stereo-Platten büher ungeahnte Klangreinheit, ist mit einer Shibata-Diamantnadel ausgestattet und für 20-60 000 Hz ausgelegt. Hervorragende Abtastung; Abnutzung von Rillen und Nadel minimal, Rauschabstand wesentlich verbessert, Im Rahmen der umfassenden Weiterentwicklung des CD-4-Systems trägt dieser Magnettonabnehmer zu noch größ erer Hift-Wiedergabequalität bei. 1,9 x 1,6 x 3,1 cm (H x B x T); Gewicht 6,5 g







### 5844



Stereo-Kopfhorer Kompatibel für 2 und 4 Kanale

Dieses Kopfhorer-Modell 5844 ist umschaltbare für 4-Kn./2-Kn. Die Lautsprecher sind so verkabelt wiezwei Gruppen Stereo-Lautsprecher. Die gewolbten Membranen mit Allrichtungsabstrahlern liefern eine glasklare Tonqualität über einen ultra-weiten Frequenzbereich. Bei individuellem Abhören von Musikprogrammen ist eine quadrophonische Klangwirkung zu vernehmen — genau wie über Lautsprecher in wer Zimmerecken.

Bei der Ausführung wurde großter: Wert auf Bequemlichkeit und lange Lebensdauer wie auch auf reinste Klangwiedergabe gelegt. Gewich: 610



### STH-IOE

Stereo-Kopfhörer für Stereo-Systeme

Mit des Modell STH-10E konner Sie Stereo-Darbietungen ungestort horen. Die schalenformig ausgebildeten Hormuscheln von 70 mm bieten einen Frequenzbereich von 20 20 000 Hz. Der Klirrfaktor liegt unter 1% bei 1mW. Scharafe Reglerknopfe ermoglichen es, die Lautstarke getrennt für jeden Kanal einzustellen. Doppelt gepolsterte Ohrmuscheln; verstellbara/ Kopfbugel; Gewicht 362 g.



### STH-6E

Leistungsfähiger Stereo-Kopfhörer

Mit einer 65-mm-Membran unmittelbar an jedem Ohr ist der Stereo-Klang bei minimalem Leistungsbedarf noch eindrucksvoller. Die Ohrmuscheln sind so konstruiert, daß der Klang dorthin gerichtet wird, wo man ihn wunscht: nahe den Ohren. Die Fülle der Tiefen geht nicht verloren und Umgebungsgeräusche beeintrachtigen den Horgenuß nicht. Bei geringen nichtlinearen Verzerrungen (kleiner als 1% bei 1 W) zwischen 20 und 20000 Hz ist der Stereo-Eindruck noch großer und die Kanal-trennung großtmöglich. Gewicht: 210 g (ohne Schnur)



### STH-2E

Stereo-Kopfhörer für personifizierten Stereo-Klang

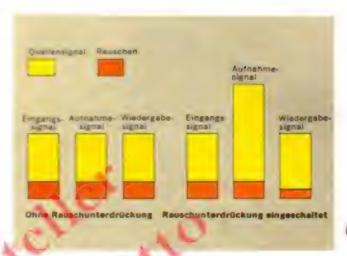
Für großtmögliche Kanaltrennung sowie zur Erzielung eines neuartigen Stereo-Eindrucks ist ein Stereo-Kopfhörer unerlaßlich. Er kann bequem getragen werden, denn er ist individuell einstellbar. Der Frequenzbereich beträgt 20 bis 20000 Hz. Die Membran wird in jedem System von einer Schwingspule bewegt, so daß der Klangeindruck optimal ist. Gewicht: 300 g (ohne Schnur).

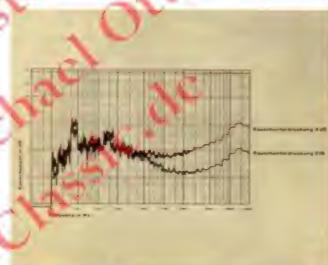
#### MANRS

#### ANRS (Automatische Rauschverminderung)

Das Hauptproblem bei der Erzielung echter High-Fidelity bei Kassetten und anderen Magnetbandgeraten war das in Verbindung mit dem Magnet band auftretende Rauschen oder Zischen Besonders bei Kassetten rekordern sind die Bander schmaler und laufen auch langsamer als in den herkommlichen Spulen-Geraten. Deshalb ist die Empfindlichkeit geringer und das Signal/Rausch-Verhaltnis vermin dert. ANRS ist eine Errungenschaft von JVC-NIVICO, mit der das Signal/Rausch Verhaltnis verbessert wird, und zwar durch Verminderung des hochfrequenten Rauschens 15 dB bei 1000 Hz und 10 dB zwischen 5000 und 10000 Hz) in den Teilen des Spektrums, in denen es sich störend und nachteilig auf die getreue Wiedergabe des Originalklangs auswirkt, Im höherfrequenten Bereich und besonders bei geringen Lautstarken wird das NF-Signal bei der Aufanhme angehoben, so daß der Anteil des Rauschens am gesamten Signal geringer ist. Bei der wiedergabe wird dieses Verfahren umgekehrt und das NF-Signal um genau den Betrag abgesenkt, um den es bei der Aufnahme angehoben wurde, Auf diese Weise erhalt man nicht nur eine unverfalschte Wiedergabe, sondern ist auch das Rauschen auf einen nicht mehr wahrnehmbaren Pegel reduziert







ANRS—Automatic Noise Reduction System
 —Automatisches Rauschunterdruckungssystem

#### ANRS

# 1020U

Rauschunterdrucker A.N.R.S.

A.N.R.S. ist ein unabhangiges Gerät zur autometischen Rauschunterdruckung. Es läßt sich problemtos in vorhandene Stereoanlagen einbauen, Bei Tonbandwiedergaben werden Zischgeräusche und Rauschen eliminiert, so daß die Klanggute wie auch das Signal: Rausch-Verhaltnis um 5dß bei 1kHz und um 10dß bei 10kHz verbessert werden, ohne daß jedoch die Stereo-Bänder durch das ANR-System zusätzlich "verrauscht" würden. Das Modell 1020U umfaßt u.s. einen 400-Hz-Meßsender sowie zwei Meßbänder — d.h. ein Spulentonband und ein Kassettentonband — die beide mit einem Signal von 400Hz bespreit sind. 9,2 x 33,4 x 19,1 cm (H x B x T), Gewicht 2,6 kg







### 1669U

Stereo-Kassettenrekorder mit ANR-System

Ein fortschrittliches Gerät — auch für professionelle Verwendungsbereiche gut geeignet. Das Modell 1669U ist mit einer Spezialschaltung zur automatischen Rauschunterdrückung (A.N.R.S.) ausgestattet; hierdurch werden Rauschen und Zischgmausche um 5dB bei IkHz und um 10dB bei 10kHz Mittenfrequenz eilminiert, wahrend der Frequenzumfang von 30 – 16 000Hz bei 2:3dB mit Die automatische Rauschunterdrückung schaltet sich in den Betriebsarten AUFNAHME und WIEDERGABE ein.

Die "Cronios" Kopfe bieten lange Lebensdauer und erstklassige Torquelität., 14,3 x 42,3 x 30,7 cm (H x 8 x 1), Gewächt 9 kg 7 cm), 19,8 ibs. (9 kg).





# 1668U/F

Stereo-Kassetten-Deck in Luxusausführung mit ANRS

Die poursten technischen Kenntnisse wurden für dieses Modell ausgeschöpft – es gehört in allen Einzelheiten zur Spitzenklasse von JVC NIVICO. Das ANR System bewirkt automatische Unterdrukkung von Störgerauschen und ist mit anderen Systemen kompatibel. Zur Ausstattung gehören u. a.: Bandarten-Wahlschalter, Wiederholungsautomatik für gewunschte Bandabschnitte, "Cronios"-Kopfe, Aussteuerungsanzeige, Auswurfautomatik mit Photozelle, abnehmbare Kopfabdeckung für bequemes Reinigen der Kopfe, Hysteresis-Synchromoter. 14 x 40,5 x 28 cm (H x B x T); Gewicht 5,8 kg



# 1667U/F

MANRS

"de luxe" Stereo-Kassettenrekorder mit ANR-System

Ein weiterer Fortschritt auf dem Gebiet der Tonbandkassntten ist die automatische Rauschunterdruckung (ANRS), durch die insbesondere Zischgeräusche eliminiert werden. Das Modell 1667U/F besitzt diese Einrichtung. Aber dieses fortschrittliche Modell verfugt noch über weitere Vorzuge: "Cronios"-Kopfe für lange Lebensdauer und Hill-Qualität, Bandarten-Wahlschalter, Auswurfautomatik mit Photozelle, abnehmbare Kopfabdekkung für bequemes Reinigen der Köpfe, Flachbahnregler zur prazisen Aussteuerung des Aufnahmepegels, Frontplatte mit übersichtlich angeordneten Bedienelementen.

Ein Spitzenmodell für den geschulten Hörer! 11,6 x 38 x 26,5 cm (H x B x T); Gewicht 4,6 kg

# 1666U/F

Neuartiges Stereo-Kassetten-Tapedeck

Ein elegantes Zusatzgerät für Stereo-Anlagen, das eine ungeahnte Klangfülle aus Ihren Kassetten zaubert. Die neu entwickelten "Gronios"-Kopfe sichern für viele Jahre beste Aufnahme- und Wiedergabe qualität. Die Kassetten-Auswurfautomatik wird von Photozellen ausgelöst. Ein Wählschalter für verschiedene Bandarten und auch ddie Bedientastatur befinden sich auf der Frontplatte. Die Pegeleinsteller zur Aussteuerung der Aufnahmen sind Flachbahnregler wie bei professionellen Geräten, Die abnehm bare Kopfabdeckung erleichtert das Reinigen der Koofe

Ein Gerat mit Zukunft! 11,6 x 38 x 26,5 cm (H x B x T); Gewicht 4,5 kg



### 1655U

Stereo-Kassettendeck mit Bandasten-Wahlschalter und Rauschfilter-Taste

Durch seine technischen Besonderheiten wird dieses Gerät zu einem Spitzenmodell für die vielen Millionen Stereo-Amateura Dit "Cronios"-Kopfe sind eine verschleißleste Spezialentwicklung für lange Lebensdauer und hachste Klanggute.

Eine besondere Einstellung des Gerates auf die Verwendung rauscharmer und auch normaler Cander erfolgt mit dem Bandarten-Wahlschalten Selbst "verrauschte" Bander lassen sich durch Einschalten des Rauschfilters rein wiedergeben.

Weitere Vorzuge sind die automatische Bandendabschaltung, zwei separar Aussteuerungsenzeigen, Pausen-Taste, Lautstänkeflachbahnregler, übersichtlicher Bandzahler. 12 x 38,3 x 25 cm (H x B x T); Gewicht 3,7 kg



### 9470L

Stereo-Kombination: Rundfunkempfanger mit Kassetten-Abspieler

Als Mittelpunkt einer Stereo-Anlage, die Sie nach und nach zusammenstellen konnen, bietet dieses große Vorteile: Modell Es ermöglicht Rundfunkempfang über UKW/MW/LW, Wiedergabe von Kassetten; es besitzt eine UKW-Stereo-Anzeigen und Doppelanzeigen für Aufnahmepegel bzw. Abstimmung, ferner ein Bandzahlwerk, Die Bedienelemente für den Kassetten-Wiedergabeteil sind als Tastatur gestaltet. Der Wahlschalter Radio/Verstarker ist eine Drucktaste; Aufnahmepegel, Klang und Lautstarke werden separat für die einzelnen Kanale mit Flachbahnreglern eingestellt. Auf der Ruckseite sind Anschlußbuchsen für Außenlautsprecher, Tonbandgerát (Aufnahme/Wiedergabe) sowie Plattenspieler vorhanden, 14,1 x 43,6 x 29 cm (H x B x T); Gewicht 5,5 kg







### 1400U

Tapedeck für Stereo und Quadro

JVC NIVICO ist stolz, dieses Modell anbieten zu konnen!
Ein Tapedeck für die Ara der Quadrophonie, kompatibel mit 2-Kn., und 4-Kn. Systemen. Die allerneuesten quadrophonischen Bander (4-Kn.) Ibssen sich hiermit bespielet und abspielen. 3 Kopfe sichern hichste Prazision. Automatische Bandendabschaltung, Wahlschalter für zusscharme Bander, Plachbahnregler für die Aussteuerung des Aufnahmepegels über 4 Kanlle. 44,8 x 40,6 x 18,5 cm (H x B x T), Gewicht 12 kg.





# 1405U/F

Tapedeck für Stereo und Quadro

Oieses Nochwertige Tapedeck führt Sie in die Quadrophonie ein, aber 
auch Ihre Stereo-Bander behalten weiterhin ihren Wert. Die aufklappbare Kopfabdeckung ermöglicht bequemes Reinigen der Köpfe, die 
versenkbare Andruckrolle bequemes Einlegen des Bandes. Eine 
Banderinigungsautomatik, automatische Bandendabschaltung, Bandarten-Wahlschalter für normale bzw. rauscharme Bander, GesemtLautstarkeregler sowie separate Tonpegeleinsteller für jeden der vier 
Kanale. Die Tonwelle ist eine Spezialkonstruktion und besonders 
formbestandig, 34,3 x 40,6 x 19,3 cm (H x B x T); Gewicht 10 kg





#### 12050

Rekorder für 8-Spur-Kassetten

Wiedergabe über 4 Kanale – Aufnahme über 2 Kanale. Ein Spezial-Rekorder, aus dem Sie quadrophonische Klangeffekte zaubern konnen. Schon seine ansprechende Form macht jeden Kenner aufmerksim. Das Gerat ist kompatibel mit allen 4-Kn.- und 2-Kn.-Systemen. Die Digitaluhr hilft bei der Kennzeichnung interesianter Bandstellen, Schneller-Vorlauf ist selbstverstandlich. Stop-Automatik für die einzelnen Spuren bzw. das gesamte Band; Wiederholungsautomatik für pausenlosen Bandlauf. Ferner sind Kopfhorerbuchsen (4 Kn) vorhanden, eine Vorrichtung für den Parallelversatz des Kopfes für prazise Berührung Kopf/Bandspur, vier getrennte Pegeleinsteller zur Steuerung der Tonpegel bei Aufnahme und Wiedergabe. 12,4 x 42,1 x 27,8 cm (H x B x T); Gewicht 7,5 kg



### 1202UH

Abspielgerat für 8-Spur-Kassetten / Vierkanal-System

Dieses fortschrittliche Gerat liefert eine unerreichte Klangfulle bei Wiedergabe von Stereo-Kassetten über vier Lautsprecher. Auf der übersichtlichen Programmanzeige ist sofort zu sehen, ob 2 oder 4 Kanale in Betrieb sind und welche Spur ablauft. Spurenwechsel erfolgt durch Tastendruck. Durch den Synchron-Laufermotor ist ein sehr rühiger Betrieb möglich; die Gleichlaufschwankungen sind minimal. 10,6 x 25,9 x 25,2 cm (H x B x T); Gewicht 3,6 kg



# 4ME-4801

Abspielgerat mit eingebautem Vorverstarker/4 Kn.18-Spur

Für Stereo und Quadro, Stereo Kassetten lassen sich hier wuch im Raumklangeffekt wiedergeben, so daß also alle 2-Kn.-Klassetten Ihrer Sammlung durchaus noch nicht überholt siget. Es sind Eingangsbuchsen für Femdgerateanschluß mit 2 und 4 Kanalen vorhanden Vier IS sichern vollendete Klangreinheit.

Für den Betrieb: Spurenwahltaste und Spurenanzeige, Spezialanzeige für Wiedergabe einer Quadro-Kassitiv (4 Kn.); Schneller Vorthuf mit dreifacher Bandgeschwindiskeit. 12.6 x 22,9 x 33 cm (11 x B x T). Gewicht 3,9 kg



# ED-261U/1261F

Aufnahme/Wiedergabe-Gerat für & Smir Kassetten

Ein Modell der Luxusklasse – Stetto-Musik im Non-Stop, Stetto-Aufnahmen lassen sich bequem mit Hilfe der beiden VU Neuer und separaten Pegeleinsteller unsteuten. Die Programmanzeige gibt die laufende Bandspur an Oktob Schnellen Vorlauf sind nichtgewunschte Bandstellen rasih zu überspringen. Rei Eustellung auf "Total Programme" erfolgt die Bandabschalturg automatisch am Ende der 4. Spur; bei Einstellung auf "NON STOP" tritt die Wiederholungsautomatik in Funktion. Gleichlaufschwankungen sind dank des Synchromotors minimal. Der Kombinationskopf übernimmt Loschen/Aufnahme/Wiedergabe. Die Pausen-Taste erhoht den Komfort. 12,3 x 42,1 x 27,8 cm (H x B x T); Gewicht 7 kg



### 1240U

Stereo-Tapedeck für 8-Spur-Kassetten

Eine wertvolle Bereicherung Ihrer Stereo-Anlage mit vielfachen Gestaltungsmöglichkeiten. Die Wiedergabe aller bereits erhaltlichen 8-Spur-Kassetten wird mit diesem Gerät in reinster Tonqualität und mit weicher Klangfulle geboten.

Gleichlaufschwankungen sind minimel, d.h. 0,2% eff. Zum Bedienungskomfort zahlen u.a.: automatischer Kassettenauswurf; Drucktasten für Bandschnellauf zum Vor- und Zuruckspulen; bequeme Pausen/Start-Taste für eine individuelle Aufnahmegestaltung; zwei übersichtliche Aussteuerungsanzeigen. Der Spezialkopf dieses Modelles kombiniert die Funktionen Aufnahme, Wiedergabe und Löschen in einer Einheit, 11 x 34,5 x 23,4 cm (H x B x T), Gewicht 5 kg



#### Lautsprecher-Systeme

MODEL.	GB-E/ED	SX-3	5321	VS-5396	VS-5391
Тур	2-Weg- Lautsprecher- system mit 8 Laut- sprechern, akustische	2-Weg- Lautsprecher- system mit 2 Laut- sprechern, luttdicht	3-Weg- Lautspre- chersystem mit 3 Laut- sprechern, akustische	2 Weg- Lautsprecher- system mit 2 Laut- sprechern, pkustische	2-Weg- Lautsprecher system mit 2 Laut- sprechern, akunische
	Authangung .	verschlossen	Authängung	Authlingung	Aufhangung
Tieftoner					
Durchmesser	12,5cm/ (4 Stk.)	25cmi	20cm/	20cm/	16.5cm/
Res. Frequenz	70Hz	60Hz	75Hz	SONz	100Hz
Mitteltoner					
Durchmesser	000	-	9cm/r	-	-
Тур	(6)	-	Konus	on the same of the	get
Hochtoner					
Durchmesser	Scm/ (4 Stk.)	5cm	Scm/	Scmi	Scmil
Typ	Trichter	weichkalotte	Konus	Konus	Konus
Frequentgang	35-20.000Hz	35-20.000Hz	37-20.000Hz	40-20.000Hz	50-20.000Hz
elstung					
Musik-Spitzenleistung	80 Watt	50 Watt	60 Watt	40 Watt	30 Watt
Sinusleitung	40 Watt	25 Watt	30 Watt	20 Watt	15 Watt
Erforderl.	20 Watt	20 Watt	10 Watt	8 Watt	5 Watt
Mindestleistung	Simus/pro	Sinus/pro	Sinus/pro	Sinus/pro	Sinux/pro
	Kanal	Kanal	Kanal	Kanal	Kanal
Wirkungsgrad					
(50cm entlang der Achse)	94dB/Watt	94dB/Watt	99dB/Watt	99dB/Watt	9948/Watt
Ubergangsfrequenz	5,000Hz	2.000Hz	5.000Hz 10.000Hz	4.000Hz	4.000Hz
Impedanz	80	80	B2	80	80.
Oberfläche	Metali	Nussbaum, Rüster	Nussbaum	Nussbaum	Nujabaum
Abmessungen	ca. 34,3cm/	52	54,6	47	40.6
	sphärisch	31,5	33	26,7	23.2
		29cm	23,8cm	21.6cm . P	19em
		(HXBXT)	(HXBXT)	(HXBXT)	DIXBXTI
Sewicht	1.2hg	13.30g	962	5.232	3.684

#### Tuners

		7
MODEL	VT-700	VT-500
UKW-TUNER-TEIL	A	10
Eingangsemfindlichkeit	1.7 <sub>0</sub> V	2.0.W
Klirrfaktor	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.	
bei 400Hz u. 100% Hub	0.3% b. Mario 0.5% b. Slargo	O.EX b. Mono O.GX b. States
Bel 10kMz u. 100% Hub	1,5% 5 Mono 3% a Stereo	3,0% Mono
Nignal/Wauch-Verhaltnis	450	65.0
Selektivitat	20.18	500
Cintangsverhaltinis	0.84.0	2.548
Splegelselektion	0.848	5548
ZF-Unterdrückung	50/8	200.00
Störspannungs-	- 4	-
Unterdrückung	100/68	8548
AM-Unterdrückung	5549	4648
Keneitrennung	36d8 bel 4kHz 25d8 bel 30kHz	35d8 bel 1 Miz 22d8 bel 1 Miz
Ausgangspegel	0-1V einstalluar 0.4V fest	Q=1,2V elegter or C-4V fest
AM-TUNER-TEIL		
brauchbare Eingangs-		4
empfindlickeit	ASAV	20 <sub>4</sub> V
Signal Rasch-Verhältnis	50d-2.bel 1mV	5068
Splagelselektion	45:18	35dB
ZF-Unterdrückung	#5dB	4548
Ausgangspagal	0-IV einstellber 0.4V fest	0-1,2V einstellbar 0,4V fest
Stromversorgung	100-240V umschaltbar,	100-240V umschaltba
Abmessungen (HXBXT)	13.7×42.5×31.8cm	14.3×38.1×30.5cm
Gewicht	7.554	7kg

#### Plattenspieler

MODEL.	VL-8	SRP-473E
Тур	Stereo-Plattenspieler, 2 Gesch-	Stereo-Plattenspieler, 2 Gesch-
	windigkeiten mit Riemenantrieb	windigkeiten mit Riemenantrieb
Motor	Bürstenloser Gleichstrom- Servomotor	4-Pol Synchronmotor
Geschwindigkeiten	33½ & 45 Upm	33 / 4 45Upm
Plattenteller	30cm Gutplattenteller	30cm Gutolattenteller
Signal/Rauschverhältmis	Besser als 60dB	Besser als 50dB
Kanaltrennung	-	Besser als 25dB bei 1kHz
Tonhöhenschwankungen	Besser als 0.05% WRMS	Besser als 0.1% (WRMS)
fonarm	Stabile Balancicrung	Universaltenerm
Tonabnehmer	Nicht mitgeliefert)	Magnet-System
Autgangtspannung	-	3mV
Frequenzgang	-	10-25.000Hz
Nadeldruck	Einsteilber	2-2.54
Nadel	-	Diamant
Stromversorgung	100-240V, umschaltbar, 50/60Hz	100-240V, umschaltber, 50/60Hz
Abmessungen (HXBXT)	19,1×49,2×41,3cm	18,4×46×37cm
Diswicint	104s	10kg

#### Hallverstärker

MODEL	ECA-102
Nachhalleystern	2 Signalsystem
Frequenzgang	20Hz = 40kHz (Min, ± 20dB bei Nachhall) 30Hz = 40kHz (Max, ± 20dB bei Nachhall)
Signal/Rauschverhaltnis	70d8 bei 1kHz und 0,775V Ausgangsspannung
Klierfaktor	Weniger als 0,2% bei 1kHz und 0,775V Ausgangsspannung
Nachhallzeit	0-3 sek einstellbar
Verzögerung	25±5m/sec
Eingangsbuchsen	Eingang, Band Monitor A, B & Mikrophon
Ausgangsbuchsen	Vorder- und Rückseite & Band Rec. A. B
Leistungsaufnahme	SW
Stromversorgung	100~240V, umschaftbar, 50/60Hz
Abmessungen (H×B×T)	14,9×23,8×34cm
Gewicat	4.5kg

#### S.E.A. Klangregelungssysteme

MODEL	ScA-10
S.E.A. Mittenfreque	enteri 40/50, 250, 1,000, 5,000, und
N.	10.000/15.000Hz
Einstellboreich	±12dB
Frequenzgang	20-30.000Hz
Ausganitsspanneng	1 17
Klirrfaktor	weniger ats 0.1% bei 1V
	Ausgangsspannung
Six val/Rausch-Vert	haltnis 70dB
Eingangsimpedanz	100KD
Ausgangsimpedana	(390)
Stromversorgung	100/-240V umschaltbar
	50/60Hz
Leistungsaufnahm	2W
Abmessunges (Hxl	8×T) 13.4×19.1×25.4cm
Gendett (	2.654

#### CD-4 Demodulator

MODEL.	400-5
Nennaingangspegel	1.5mV
Nennausgangspegel	300mV
Eingangsimpedanz	100KD
Ausgangsimpedanz	5800
Frequenzgang	20-16.000Hz
Stromversorgung	100~240V, umschaftbar, 50/60Hz
Leistungsaufnahme	BW
Abmessungen (HXBXT)	8.6×17.5×32,4cm
Cewicht	2.3kg

#### Stereo-Empfänger

MODEL.	4VR-5456	4VR-5446	4VR-5436	4VR-1006
NF-TEXL				
Gesamtmusikleistung (IHF)	260W (65W×4) 40	170W (42.5W×4) 40	140W (35W x 4) 40	
	180W (45W×4: 80	140W (35W×4) 80	110W (27.5W×4) 80	64W (16W x 4) RD
Sinusleistung (Alle Kanäle	152W (38W x 4) 40	104W (26W×4) 40	72W (18W4) 40	3411 3411 441 441
gleichzeitig angesteuert) (1KHz)	124W (31W×4) 80	88W (22W×4) 80	68W (17W×4/80	40W (10W×4) 80
Ausgangsimpedanz	4-160	4-160	6-160	4-160
Klirrfaktor bei			3.000	- 100
Nenneusgangsleistung (1KHz)	0.5%	0.5%	28.0	1.0%
Intermodulationsfaktor bei	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	The second secon	The second secon	17076
Nennausgangsleistung	0.8%	28.0	1.0%	-
Leistungsbandbreite	20-30.000Hz	20-30.000Hz	20-20.000Hz	20-30.000Hz (-3dB)
Frequenzgang (±1d8)	10~50.000Hz	10-30.000Hz	20-30.000Hz	20 - 25 000 42
LE.ATEIL			A. S.	No. of Street, St.
S.E.A. Mittenfrequenzen	40, 250Hz, 1, 5, 15kHz	40, 250Hz, 1, 5, 15kHz	40, 250Hz, 1, 5, 15kHz	THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH.
S.E.A. Einstellbereich	±1248	±12dB	*1268	
JKW-TUNER-TEIL				
Eingangsempfindlichkeit (IHF)	1.8 ·V	2.0-V	2.0-V	2.2.V
Signal/Rauschverhältnis	65dB	6548	6548	6048
Spiegelfrequenzunterdrückung	8048	5538	55d8	5548
Klirrfaktor (bei 1kHz und				
100% Modulation)	0.4%	0.5%	0.5%	0.4%
Einfangverhältnis	1,548	2,048	2.008	The second secon
Kanaltrennung (400Hz)	3848	35dB A	25d8	3508
AW-TUNER-TEIL		THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	Control of the Contro	
Verwertbare	30-V, 200-V/m	30-V, 200-V/m	30-V, 200-V/m	170-V/m
Eingangsempfindlichkeit		CONTRACTOR OF THE PERSON NAMED IN	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	
Spiegelfrequenzunterdrückung	45d8	45dB	4500	45d8
TROMVERSORGUNG	100-240V, umschaltbar,	100-240V, urpotebalt New	100-240V, senschedbar	100~240V, umschaltbar,
	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
BMESSUNGEN (HXBXT)	18×51,6×40,4cm	16.2×5×10×30 m	16.2×50.8×3000	14.9×54.3×45.7cm
SEWICHT	20Kg	15.8Kg	14.3Kg	12.2Kg

#### Vollverstarker

MODEL	4VN-990	4VN-58O	4VN-550	VN-900
Gesamtmusikleistung	280W (70W x.4) an 40 nach (M)	240W 60W x 41 an 40 nach IHF	96W 24W x 4 an 40 nach IHF	220W - 110W x 2 - an 40 nach till
	264W   66W x 4: an BU nach IHP	180W   45W x 4  an 8/2 nach #8/2	60W (15W x 4) an 80 nach VHz	170W 85W x 2) an 82 nach IHF
Sinusleistung (All Kanale	152W (38W x 4) an 40	112W (28W x 4) an 40	50W 12,5W x 4 an 49	120W 60W x 2: an 40
gleichzeitig angesteuert)	140W (35W x 4) an 80	100W (25W×4:36.8V	50W (12,5W×4) an 80	100W 50W x 2: en 80
Klirrfaktor	0.5%	0.5%	0,5%	0.25%
Intermodulationsfaktor	0.8%	0.8%	0.8%	0.4%
Leistungsbandbreite	10-30.00000 -300	10-30 000Hs -3di)	20-30.0Q0Hz-3@	20-20.000Hz bei Nennleistung
Frequenzang	10-50,000Hz	10-50 /00Hz	20-50.000Hz	20-50,000Hz ± 0,5dB
Signal Rauschverhältnis	PHONO 65d(), AUX 75dB	PHONO 650B, AUX 75dB	PHONO 6548, AUX 75dB	PHONO 56dB, AUX 86dB
	TARE 78-18	TAPE 25dB	YAPE 75-81	TAPE 86dB
Eingengsemyfindlichkeit	PHONO 1 2,5mV	PHUNO 1 2,0mV	PHONO 2.5mV	PHONO 1 2.5mV
	PHONO 2 2,5mV	PH9NO 2. 2,0mV	AOK 130mV	PHONO 2 2.5mV
	ASX 150mV	AUX 100mlV	TAPE MON. 130mV	AUX 200mV
	TAPE MON. 150mV	TAPE MON, 100mV		TAPE MON. 200mV
Klangregelung	S.E.A. Mittenfrequenzen:	Tiefen z 10dB bei 300Hz	Tiefen ±10d8 bei 100Hz	S.E.A. Mittenfrequenzen:
	40, 250 (Hz), 1, 5, 15 (Mz)	Höhen z 10dB bei 10kHz	Hohen ±10dB bel 10kHz	40, 150, 400 Hzt, 1, 2, 4, 6,
	Einstellbereich 532dB			15 kHzt, Einstellbereich ±12d
Stromversorgung	100-240V, um chatton.	100-240V, um scharber,	100-240V, umschaltbar,	100-240V, umschaltber.
	50-60Hz	50 YON2	50 60Hz	50/60Hz
Abmessungen (Hx8xT)	13,7×42(2×39,7cm	1207 x 43, 9 x 56, 2cm	13.7 x 39.4 x 30.5cm	13.8 x 42.0 x 33.3cm
Gewicht	16kgs	4200	8,49g	12.8kg

#### Tonband-Decks

MODEL:	1400U	1405UF	1205U	1202UH	ED-261U/1261F	124OU	4ME-48CI	1669U
Typ	4 Kanal	4 Kandi	4 Kanal- Wiedergabe, 2 Kanal- Aufnahme 8-Spur- Kassetten-Deck	4 Kanal- Abspielgerät für 8-Spur- Kassetten	Stereo 8-Spur Kassetten- Aufnahme/ Wiedergabe Deck	Stereo B-Spur- Kassetten- Aufnahme/ Wiedergabe Deck	4 Kanal- Abspielgerät für 8 Sour- Kassetten	Stereo- Kassetten- Deck
Spuren	2 & 4 Kenel, 4 Souren	2 & 4 Kanal, 4 Spuren	2 & 4 Kanal, 8 Spuren	2 & 4 Kanal, 8 Spuren	2 Kanal, 8 Source	2 Kanal, 8 Spuren	2 & 4 Kanal. B Spuren	2 Kanal, 4 Souren
Bandgeschwindigkeit	9,5cm/s, 19cm/s	9,5cm/s, 19cm/s	9,5cm/s	9,5cm/s	9.5cm/s	9,5cm/s	9.5cm/s	4.75cm/s
Frequenzgang	20-25.000Hz	20-20.000Hz	30-15.000Hz	30-14.000Hz	20-16.000Hz	30-15.000Hz	30-15.000Hz	30-19.000H  Chrom   30-16.000H
Frequenzgang (±3dB)	30-20,000Hz (Low noise) 30-18,000Hz (normal)	30-18,000Hz (Low noise) 30-16,000Hz (normal)	40-12,000Hz	50-10.000Hz	30-14.000Hz	40-12.000Hz		30-16,000H
Tonhöhenschwankungen Rauschabstand Spitze-Spitze	0.1% (eff.) 53dB	0.1% leff.) 52dB	0.2% (eff.) 50dB	0,25% (eff.) 50d8	0.2% [eff.] 50dB	0,2% (eff.) 50dB	0.25% (eff.) 50dB	0.12% left.) 50dB 10dB 5dB
Halbleiter Dioden	20, 815	11,415	26	14	16	16	4, 415	66
Eingange: Milurofon Aux	4 4	4	2 2	-	2 2	2	2	2 2
Ausgänge: Linie Außenlautsprecher	4 Kopfhörer	4	2 Koofhörer	4	2 Koofhörer	2 Kopfhörer	Ĩ.	2 Koofhörer
Normbuchse	1	1	The second second	-1	1	THE RESERVE TO SHARE THE PARTY OF THE PARTY	-	THE R. P. LEWIS CO., LANSING
Stromversorgung	100~240V umschaltbar 50/60Hz	100-240V umschaltbar 50/60Hz	100-240V umschaltbar 50/60Hz	120/220V, 50/60Hz	100-240V umschaltbar 50/60Hz	100+240V umschalfbar 50/60Hz	220V. 50/60Hz	100-240V umschaltbar 50/60Hz
Abmessungen (Hx8xT)	44,8×40,6× 18,5cm	34,3×40,6× 19,3cm	12,4×42,1× 27,8cm	10,6×25,9× 25,2cm	12,3×42,1× 27.8cm	31×34.5× 23.4cm	12,5×22,9× 33cm	14,3×42.3× 30,7cm
Gewicht	1.2Ng	10kg	7.5kg	3.6hg	7hg	Ske	3.94g	SKa

#### Steuerempfänger Kombiniert mit Kassetten-Recorder

MODEL.	947OL
Тур	Steueremfanger für die Wellenbereiche UKW/MW/LW komb, mit Kassetten Recorder
NF-YELL	
Sinus-Ausgangsleistung	2×15 Watt
Ausgangsimpedanz	80
Kliryfaktor	0.8%
Frequenzgang	40-20,000Hz
UKW-TEIL	
Eingangsempfindlichkeit	5-V
Signal/Rausch-Verhaltnis	60dB
Spiegelselektion	5048
Kanaltrennung	3548
KASSETTEN-RECORDER TE	L
Spuren A	2 Kanal, 4 Spuren
Bando schwindigkeit	4,75cm/s
Franciscoping	70-10.000Hz±3dB
Connoheuschwankungen	0.2%
Schul/Rausch-Verhältnis	45dB
Eingange: Mikrofon	2
Aux	R
Ausgänge: Line	2
Autentautsprector	(Köpfhörer)
Normbuchse	×
Stromversorgung	110/220, Wechselstrom, 50/60Hz
Abmessiz gen (HVBxT)	14.1×43.6×29cm
Gewicht III	5.5tg

VR-5535L	VR-5525L	VR-5515L	VR-5505L
150W/75W×2:40	100W 50W×2/40	60W (30W x2: 40	40W (20W x 2) 40
100W/50W×2:80	70W 35W×2/80	60W (30W x2: 80	30W 15W x 2; 80
90W/45W×2:40	56W (28W×2/40	50W (25W x2: 40	22W (11W x 2; 40
68W/34W×2:	46W (23W×2/80	40W (20W x2: 80	20W (10W x 2) 80
4-160	6-160	4=160	4-160
0.4%	0.5%	0.5%	1.0%
0.8%	0.8%	0.8%	1.0%
10-25.000Hz	10+25.000Hz	15~25.000Hz	30-20.000Hz
10-50.000Hz	10+50.000Hz	15~50.000Hz	20-40.000Hz
40, 250Hz, 1, 5, 15KHz ±1268	40, 250Hz, 1, 5, 15KHz +12dB		
2.0-V	2.2.V	2.2-V	2,2-V
65d8	65-98	60fB	60dR
55d8	55-98	55fB	55dR
0,4%	0.5%	0.5%	0.5%
2,048	2.548	2.5dB	2.5d8
3548	33d8	33dB	33d8
30-V, 200-V/m	30-V, 200-V/m	30-V, 200-V/m	100-V
45dB	45dB	45dB	45d8
100-	100-240V, umschaltbar,	100~240V, umschaftbar,	100-240V, umschaltbar
150/6 umschaltbar,	50r604z	50.960Hz	50/60Hz
15.6 x 4- 8 x 32.4 cm	15,6×47,3×32,4cm	15.6×45.1×32.4cm	14.6×47×33cm
10.6 kg	10Kg	9.5KE	8Xg

#### ANRS-Rauschunterdrucker

		40
	MODEL *	10200
	Frequenzeeng	20-20000P (±3-9)
ď	Konol/Rausch-Verhältnis	60(9-be) LHz
7	ANRS eingeschalt@:	um 5dB poi 1kHz und um 10dB bei 10kHz verbessert
-	Kanaltrennung	5578 Sei 18Hz
	Klirtfaktor	OS% bei 1kHz bezogen auf Ausgan spegel
	Medsender-Frequent	400Hz
	Eingange: AUX IN	vom Steuergerat, Buchca MCOOUT (Kassettenrekorder) 0,8V, 90k0
	4 7	vom Steuergerät Auton LINE OUT (Spulentonbandgerät o.a. Schallquellen) 0,2V, 20k0
	Austhor LINE OUT	an Buchie 7APE MONITOR eines Steuergerätes 0-1,4V, SkQ
	1	an Ruchse AUX III eines Tepedecks 0-1, 4V, 5k0
A	Non puchse	für Anschlut un Steuergerät und Tapedeck
	Stromversorgung	100-200 Smechalther, 50/60Hz
•	Abmessungen (HXEXT)	9/x33,4x19,1cm
	Gewicht	2,644

		-	
1668UF	1667UF	1666UF	1655U
Stereo	Stereo-	Stereo-	Stereo-
Kassetten-Deck	Kassetten-Deck	Kassetten-Deck	Kassetten-Deck
2 Keneli	2 Kanal,	2 Kanal,	2 Kanal,
4 Spuren	4 Souren	4 Spuren	. 4 Spuren
4,75cm/s	4,75cm/s	4,75cm/s.	4,75cm/s
30-19.000Hz	30-19.000Hz	30-19.000Hz	30-16.000Hz
(Chrom)	(Chrom)	(Chrom)	(Chrom)
30-16.000Hz	30-16.000882	30-16.000Hz	30-14,000Hz
Inormal)	(normal)	inormali	(normal)
30-16.000Hz	30-16.000Hz	30-16.000Hz	-
(Chrom)	Chrom	(Chrom)	
0.13% %ff.)	0.15% (41)	0.15% (eff.)	0.25% (eff.)
besser bei 10kHz du		5048	SOUB
besser bei 1kHz dur			
23,619	20, 410	16	16
16	17	9	8
2	2	2	2
2	2	2	2
2	2	2	2
Kopfhörer	Kopfhörer	Kopfhörer	Koofhörer
2.00	100000000000000000000000000000000000000	1	2
100-230V	100-230V	100~230V	100-230V
umschaltbar	umschaltbar	umschaltbar	umschaltbar
50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
14×40,5× 28cm	11,6×38×	11,6×38×	12×38,3×
5.9×2	26,5cm 4.6rg	26.5cm 4.5kg	25cm
	A,DFE	4,318	3,7kg

VN-300

36W (18W×2) an 40

30W (15W x 2) an 80 0.5% 1.0% 20-30 000Hz-348

20-40.000Hz

PHONO 3mV AUX.120mV TAPE MON. 120mV

Tiene stoom bei SOHz Hones stoom bei SOHz

100~240V, umschaltbar,

50 60Hz

VN-700

80W 40Wx2 an 40

70W 35W×2- an 80

PHONO 1 2.5mV PHONO 2 2.5mV AUX 200mV

TAPE MON. 200mV

100-240V, umschaltbar.

50/60Hz

20-50.000Hz ±0.5dB

# JVC JVC

Tonannel Integrated Amplifian

Victor Company of Japan, Limited ne, Nihonbashi-Honcho, Chuo ku, Tokyo, Japan

> Printed in Japan IXP7G483KS